

DOMINGO DE PASCUA

EVANGELIO

Continuación del Santo Evangelio según San Marcos (xvi, 1-7).

En aquel tiempo Maria Magdalena, Maria madre de Santiago y Salomé compraron aromas para embalsamar á Jesús. Y saliendo muy de mañana el primer día de la semana llegaron al sepulcro salido ya el sol. Decían entre sí: ¿ Quien nos apartará la piedra de la puerta del sepulcro? ¡ Mirando vieron qui tada ya la piedra que era muy grande. ¡ Entrando en el sepulcro, vieron á un joven sentado á la diestra, vestido de una ropa blanca, y se asustaron. Mas él les dijo: No temáis: buscáis á Jesus Nazareno el Crucificado resucito no está aquí: mirad el lugar donde le pusieron. Pero id á decir á sus discípulos y á Pedro especialmente, que él ira delante de vosotros á Galilea, allí le veréis, como os lo tiene dicho.

Conf. Math. (xxviii 1-7; Luc. xxiv, 1-10; Joan. xx, 1, 11, 12^a).

1. Hodiernum Evangelium historiam continet Dominicæ resurrectionis secundum S. Marcum. Quæ quidem historia, præsertim quatenus spectat ad mulieres sepulcrum adeuntes, obscura satis est et intricata.

Sequentia sancti Evangelii secundum Marcum (xvi, 17).

In illo tempore: Maria Magdalene, et Maria Jacobi, et Salome, emerunt aromata ut venientes ungerent Jesum. Et valde mane una sabbatorum, veniunt ad monumentum, orto jam sole. Et dicebant ad invicem: Quis revolvat nobis lapidem ab ostio monumenti? Et respicientes viderunt revolutum lapidem. Erat quippe magnus valde. Et introeuntes in monumentum, viderunt juvenem sedentem in dextris, coopertum stola candida, et obstupuerunt. Qui dicit illis: Nolite expavescere: Jesus quem quæritis Nazarenum, crucifixum: surrexit, non est, hic ecce locus ubi posuerunt eum. Sed ite, dicite discipulis ejus et Petro, quia præcedet vos in Galileam: ibi eum videbitis, sicut dixit vobis.

DOMINGO DE PASCUA

PRIMER DISCURSO

Las Santas Mugerres en el sepulcro.

I. Su piedad tiernísima. — II. Su apuro. — III. Su recompensa.

Día de inmenso júbilo; no hay otro mas alegre en todo al año cristiano; no hay otro en que la Iglesia nos excite mas con sus pa-

Cujus rei causa est, quod Evangelistæ plurima facta coæcervant, quin ea distinguant, aun quin circumstantias, coevis suis passim notissimas, explicant. Nobis autem hujusmodi circumstantias ignorantibus narratio explicatione destituta, obscurior evasit. Quapropter, ut eam dilucidarent interpretes, varias, nec improbables hypotheses protulerunt. Explicatio tamen sequens, utpote simplex et naturalis, visa est præferenda juxta quam tota rerum series sic ponitur contigisse: Ipso die mortis Domini, hoc est, feria sexta, vespere, Joanna et quædam alie mulieres, cum vidissent quemadmodum corpus Domini esset positum in sepulcro, abierunt et paraverunt aromata, ut post sabbatum venirent et ungerent Jesum. Luc. xxiii, 55. — Die sabbato, omnes juxta legem Moysis quieverunt. — Post transactum sabbatum, quod more Judæorum fiebat vespere illius diei, circa horam sextam, qua hora incipiebat dies sequens: statim Judæi adiverunt Piatum, ut juberet custodiri sepulcrum. Matth. xxvii, 62. — Antequam autem venirent milites custodes, eadem fere hora sexta, venit Magdalena cum duabus sociis, nempe Maria Jacobi et Salome, videre sepulcrum: et statim abeuntes, paraverunt etiam aromata, ut primo mane venientes ungerent Jesum. Matth. xxviii, 1; Marc. xvi, 1. — Die dominica, circa auroram, angelus, tremente terra, cecendit de celo, terruit custodes, et lapidem revolvit a sepulcro vacuo: Dominus jam resurrexerat. — I. Eodem fere tempore, ad auroram, cum adhuc crepusculi tenebræ essent: venit Magdalena ejusque sociæ, dicentes: *Quis revolvat lapidem?* Cumque mox vidissent lapidem revolutum, territæ sunt et substiterunt. Sola

labras y su ejemplo á regocijarnos¹. Pero la alegría á que nos in-

Magdalena, præ amore audacior, progressa est, adivit sepulcrum, angelo sese non manifestante; et cum abesset corpus Domini, putavit ablatum. Rediit turbata ad socias, dixitque corpus Domini, esse ablatum; simulque suasit eis ut domum se reciperent, donec ipsa ab apostolis exquireret ubi corpus Domini esset; cujus locum ubi cognosceret, se reversuram ad eas, ut illuc simul sua aromata ferrent. Duabus ergo mulieribus domum abeuntibus, Magdalena currit ad Petrum et Joannem, eisque nuntiat Dominum esse ablatum, seque et suas socias nescire ubi sit positus: *Nescimus ubi posuerunt eum*. Joan. xx; Marc. xvi, 2, 4. — Petrus et Joannes statim concurrerunt ad monumentum; ipsaque Magdalena eos paulo post secuta est. Quæ cum prospexisset plorans locum vacuum, ubi fuerat corpus Domini, vidit duos angelos, quos meros homines arbitrata est; mox autem, cum paululum recessisset, ipsum Jesum prima videt redivivum; Marc. xvi, 9. Joan. xx, 14; ab eoque mittitur ut resurrectionem annuntiet discipulis. — II. Altera mulierum turba, Joanna nempe cum sociabus, venunt etiam valde diluculo, ferentes aromata illa quæ feria sexta paraverant. Ipsæ ab angelis discunt Domini resurrectionem, et nuntium ferunt discipulis. Luc. xxiv, 1-9. — III. Maria Jacobi et Salome, cum domi frustra expectassent Magdalenam, redierunt solæ ad monumentum: et ingressæ, vident angelum sedentem in dextris, a quo, cognita resurrectione, mittuntur ad apostolos. Territe autem valde revertuntur; et in itinere obvium habent Jesum dicentem: *Acetæ*. Marc. xvi, 2, 5, 8; Matth. xxviii, 9. — Annuntiarunt resurrectionem apostolis mulieres hoc ordine 1^o Magdalena sola; 2^o Joanna cum sociabus; 3^o Maria Jacobi et Salome. — Porro, eadem die Dominica, non solum Magdalena, et deinde aliis mulieribus sese Dominus redivivum ostendit, primo mane; sed etiam, interdiu, apparuit Petro; cujus testimonium apostolis majorem, quam mulierum relatio, fecit fidem; ita ut vespere redeuntibus ab Emmaus dicerent: *Surrexit Dominus vere, et apparuit Simoni*. (SCHOUPEE, *Evang. illustr.* Dom. Resurr.). Cf. Duquesne, *Evang. médité*; Desmedt, *Vita J.-C. Patristi, Feang.*

1, Lætilia paschalis de Resurrectione Domini. « Nunc, ut ait Hieronymus, nunc aromatis redolentibus, cum sponsa et adolescentulis, quæ currunt post eam, conspergimus librum et cubiculum mentis nos-

vita la Iglesia y á la que nos incita no es una alegría meramente sensual y mundana; sino por el contrario espiritual y celeste. Desgraciadamente, sucedenos con esto como con el cielo; todos somos llamados á la misma en verdad, mas pocos son los que de ella gustan; Porque no nos hemos de parecer á las santas mugeres del Evangelio!; Ah! esas almas santas si que gustaron abundantemente los goces y alegrías de la resurreccion, cuando tras tres dias de

træ. Nunc introducitur nos Rex in cellaria sua, nunc surgit amica Maria: *hiems enim abiit, et pluvia recessit. Flores apparuerunt in terra nostra. Vox turturis audita est in terra nostra. Vineæ florentes dederunt odorem*. Redit sponsus de umbra sub qua dormit in meridie. Radix amara crucis evanuit, flos vitæ cum fructibus erupit; et qui jacuit in morte, surrexit in gloria; sol post occasum oritur: aquilæ ad corpus congregantur. Post sabbata tristitia, felix irradiat dies, quæ primatum in diebus tenet, luce prima in ea lucescente, et Domino in ea cum triumpho resurgente, et dicente: *Hæc dies quam fecit Dominus, exultemus et lætetur in ea*. » Hæc Hieronymus. Unde et Augustinus: « Post illusiones et verbera, post acetæ et fellis pocula mixta, post supplicia crucis et vulnera, et postremo post ipsam mortem et inferos, surrexit de suo funere caro nova: redit ab occiduo latens vita; et in morte salus reservata, resurgit pulchrior reditura post funus. » Hæc Augustinus. Veniens itaque anima Domini JESU die dominico, et summo mane cum honorabili multitudine angelorum ad monumentum, et reacipiens illud corpus sanctissimum, propria virtute resurrexit, et ex ipso monumento clauso processit. Nemo quippe tam facile excitatur et surgit a somno, quam Christus surrexit a morte et sepulchro, quia excitatus est tanquam dormiens Dominus, qui etiam a se dicit: *Ego dormivi, et soporatus sum; et exsurrexi, quia Dominus suscepit me*. Sicut autem Christus exivit, clauso Virginis utero, sic potuit clauso prodire sepulchro: hoc tamen aliter fuit, quia in resurrectione habuit corpus gloriosum, cui aliud non resistit, sed exitas de utero Virginis miraculosus fuit. Ut autem ait Beda: « Resurrexit Dominus male de monumento, in quo sero jam factus erat depositus, ut adimpleretur illud Psalmista: *Ad vesperum demorabitur fletus, et ad matutinum lætitia*. » (LUDOLPHI. *Vita D.-N. J.-C.* 2. p. c. 69, n. 1).

angustias les dijo el angel que Jesus habia resucitado! Por eso quierro hablarlos de esas santas mugeres en este dia de júbilo van que tan edificante é instructiva es su conducta. En la primera reflexion consideraremos su tierna piedad; en la segunda su apuro al pensar en la piedra que cerraba la entrada del sepulcro; y en la tercera en fin, su recompensa.

I. *Su tierna piedad.* — Esas santas mugeres² sentian por Jesus

1. *María Magdalene, et María Jacobi, et Salome.* 1^o *Beatae mulieres istae, quae primae, et quidem praee apostolis, testes esse meruerunt resurrectionis Domini! Meruerunt autem propter pietatem, qua digne representant illum quem Ecclesia devotum femineum sexum appellat, quaque omnibus praebent exemplum.* — 2^o *Piae sane mulieres, quae sicut Dominum colere viventem, ita mortuum colere non desistunt. Dum latitant apostoli, negligunt discipuli, sive timore percursi, sive ignavia remissi, sive etiam deficiente fide adversi, ac de Christo jam sepulto minus solliciti; sola mulieres in officio perseverant, labori non parcant, offensionem non timent...* — 3^o *Ostendunt nobis exemplo suo, qua devotione Christum colere debeamus: nimirum obediendo legi, agendo diligenter, perseverando constanter. Nam 1^a) mulieres sanctae legem sabbati religiose servarunt. 2^a) Postridie, primo mane, cum adhuc tenebrae essent, itineri se dederunt. Haec enim diligentia quae vult Sapientia incarnata: Qui mane vigilant ad me, invenient me; Prov. viii, 17; et colligendum est manna caelestium gratiarum praeveniendi solem; Sap. xvi, 23-3). Non deterritae sunt mulieres propter difficultates occurrentes; sed quamvis non ignorarent sibi non suppetere vires, ut ingentem illum lapidem ab ostio monumenti removerent, prosecuta tamen sunt iter suum, confidentes in Deum, quod provisurus esset modum et quidem ad lapidem removendum. Idque revera contigit. Nam ubi paululum progressae sunt, viderunt revolutum lapidem, quamvis esset magnus valde; et quidem revolutum mani angeli, idque in premium fiducia, qua semper in rebus obsequii divini procedendum est. (SCHOUFFE, *Evang. illustr. dom. Resurr.*).*

2. Si quaeratur quanam hic mulieres Evangelista designet, sic videtur probabilius respondendum: *María Magdalena*, non alia est quam illa quondam peccatrix, cui Dominus peccata remisit, cujus soror Mar-

al propio tiempo el mas ardiente constante y generoso de todos los amores. Tiempo hacia ya que le seguian, como los apostoles, de los que muchas, eran madres. En lo que á ellas se refiere, abandonado habian sus casas acompañabante en todos sus trabajos apostólicos en Galilea y Judea, nu triendose de su doctrina, edificandose con su ejemplo y proveyendo á sus necesidades materiales así como á las de los apostoles: Al llegar el momento de la Pasion, miéntras que los apostoles colmados de los mas preciosos favores de su divino Maestro abandonabante cobardemente en manos de sus enemigos, las santas mugeres acudieron para testificarle su inviolable adhesion y consolarle con su presencia Vioseles seguir sus pasos en la calle de amargura al dirigirse al Calvario, despreciando las amenazas y malos tratamientos de los soldados y verdugos, mezclando sus lágrimas con la sangre del Salvador vertida en el camino. Tuvieron el valor de permanecer al pie de la cruz, aun

tha, et frater Lazarus, a mortuis suscitatus. — *Salome* erat mater filiorum Zebedaei, Joannis et Jacobi (majoris). — Quod attinet ad illam quae dicitur *María Jacobi*, haec alibi vocatur *María, Jacobi et Joseph mater*: quia revera horum porens erat; vocatur etiam *María Cleophae*, quia uxor erat *Cleophae* sive *Alphai*, quod idem nomen est. — Porro *María Jacobi*, a Joanne (xix, 25) dicitur *soror Matris Jesu*: non quidem soror germana sed consanguinea; quia vir ejus *Cleophas* erat germanus frater sancti *Joseph*, sponsi, et probabiliter etiam frater sancti *Joachim*, patris *Mariae Virginis*. — Hinc filii *mariae Cleophae* vocantur *fratres Domini*, i. e. juxta loquendi modum Scripturae, ejus consobrini. Sunt autem hi quatuor: 1^o *Joseph*; 2^o *Jacobus* (minor), apostolus, et primus *Jerosolymae* episcopus; 3^o *Simon* vel *Simeon*, *Jacobi* in episcopatu successor; 4^o *sanctus Judas*, apostolus, auctor *Epistolae canonicae* (SCHOUFFE, *Evang. illustr. dom. Resurr.*). Cf. *Calmet*, *A Lapide*, *Patrizi*.

1. Et factum est deinceps, et ipse (Jesus) iter faciebat per civitates et castella, praedicans et evangelizans regnum Dei; et duodecim cum illo. Et mulieres aliquae quae erant curatae a spiritibus malignis et infirmitatibus: *María* quae vocatur *Magdalene*, de qua septem daemonia exierunt. Et *Joanna* uxor *Chusae* procuratoris *Herodis*, et *Susanna*, et aliae multae, quae ministrabant ei de facultatibus suis (Luc. viii, 1-3).

cuando sobre ellas llovian los insultos y burlas del furioso populacho, cuando trataban á Jesus como al último de los criminales, cuando se consideraba como una infamia demostrar algun interés por El.

Mas ¿ es esto todo? No. Amaron á Jesus esas santas mugeres hasta la muerte; y la misma muerte no pudo separarlas de El. Cuando se quitó de la cruz el cadaver, allí presentes estaban; cuando se le colocó en el sepulcro allí estaban tambien, cuando José de Arimatea le embalsamó con cien libras de mirra y aloes que al efecto llevara allí se encontraban del mismo modo. Mas este embalsamamiento por abundante que fuese tampoco les satisfacía. No se contentaban con que Jesus fuese honrado por otros, descansaban dar personalmente testimonio de su piedad filial al Bien Amado¹. Apresurarse pues á ir á la ciudad para comprar perfumes². Pero como

1. Cur venerunt unguere Jesum mulieres? Nonne sciebant eum a Joseph et Nicodemo jam prius unctum fuisse? Resp. probabilius esse scivisse eas hoc, rursum tamen unguere voluisse Dominum. Primo, ut amori suo satisfacerent ejusque magnitudinem aliis testatam facerent. Amor enim nunquam dicit: sufficit; nec contentus est aliorum obsequio, quamdiu manus ipse non admovit. Hinc qui vere amant, non satis habent, si pauperes et miseros ab aliis adjuvos putent: ipsi quoque juvare, et in propria persona volunt. Secundo, ut Hebræorum consuetudini, qua charorum cadavera solebant sæpius perungi (uti Jacob patriarchæ per dies quadraginta, Gen. 1), se accommodarent. Ea vero consuetudo ab Egyptiis fluxit ad Judæos, quia intendebant dilectorum corpora e putredine servare, saltem ad memorabile tempus. Unde arguit in his mulieribus imperfectionem fidei, siquidem Christus tertia die surrecturus, nulli corruptioni obnoxius erat, adeoque non indiguit tali unctione. Duravit etiam hic mos adhuc in primitiva Ecclesia, ut scribit D. Dionys. c. vii, eccl. hierar. p. ii et iii, tum ut ex unctione honorarentur sanctorum corpora velut Spiritus S. organa, tum ut indicaretur perfectio eos pugnam suam, ad quam in Baptismo uncti erant, tum ut nos defunctos ungamus piis suffragiis, precum et elemosinarum (FABER, *Op. conc. Dom. Resurr. conc. ix.*)

2. Emunt aromata. Non vacat hic mysterio, quod mulieres non di-

la noche se ha echado encima y el descanso del día del sábado ha comenzado vense obligadas á dejar para el día siguiente el cumplimiento de su piadoso designio. No se aminorará sin embargo su amor durante ese tiempo; velaran, lloraran la ausencia de su Maestro muy amado, y desde antes de amanecer, el domingo de madrugada se dirigiran presurosas al sepulcro para cumplir con tan grato deber¹.

cuntur emere unguenta sed aromata, ex quibus conficienda erant unguenta, ut recte ponderavit D. Bernardus, serm. 12 in Cant.: « Emunt non unguentum, ait, sed aromata, et unctio in obsequium Domini non facta assumitur; sed nova conficitur. » Sane potuissent unguenta docte jam condita emere, ne operam et laborem impenderent ipsæ conficiendis illis. At piæ et devotæ feminae determinant non labori parere, sed omnem suam operam et studium offerre Christo, et ideo simplicia aromata emunt, ut habeant quod amplius laborando efficiant; scientes quod Deus in obsequio et servitio suo diligentiam et fervorem requirit (MANSI, *Biblioth. t. 3, index conc. Dom. Resurr.*).

1. Vas utile Domino, has sanctas mulieres merito vocaverit Apostolus, II, Tim. ii, quæ, quemcumque fidelem populum, contra profanas hæreticorum irrisiones, et subsannationes, quibus devotionem populi christiani, circa cultum et devotionem sanctorum reliquiarum, sanctorum Christi martyrum et confessorum, exhiberi solitam, excipiunt, erudiunt. Etenim nullum aliud ab illis excogitabatur luctum, quo adeo maturæ salutatrices accederent ad sepulchrum, nisi ut ungerent Jesum, debitamque venerando maxime corpori, emptis aromatibus, venerationem adhiberent. Et licet in hoc ipso errarent, ut viventem quærentem cum mortuis; attamen adeo hoc devotionis et voluntarii cultus factum, hanc sacratissimi sui corporis intentam venerationem, gratam et ratam habuit Dominus, ut angelorum visione et consolatione dignæ fuerint, ut miraculose in earum gratiam, gravissimus lapis remotus fuerit, et ipse Christus eis in via redeuntibus apparuerit, atque (quod Magdalene soli negatum) tres pariter cum essent, eum tangere, et osculari pedes, permixtæ fuerint, Matth. xxvii. Denique, ut S. Ambr. lib. in c. 24 Luc. ait: « Illis præ omnibus junctam fuit, ut mysterium legis evangelicæ maxime profundum, et creditu difficillimum prædicarent; primasque resurrectionis suæ nuntias et testes et quasi apostolorum magistras

He ahí como amaron esas santas mugeres á Jesus. En el instante mismo en que le conocieron unieronse á El con las fibras todas de su alma, no sirvieron á nadie sino á El solo, no pensaron sino en El, no amaron mas que á El, nada pudo apartarlas de su amor, ni el cansancio, ni los peligros, ni las humillaciones, ni la muerte.

¿ Amamos así nosotros á Jesus ? Hemos dejado por su amor, no digo ya nuestras casas, familia, sosiego y comodidad; pero hemos dejado siquiera nuestras malas costumbres, hemos abandonado las amistades peligrosas, hemos por lo ménos roto con el pecado? ¿ Hemos socorrido á Jesus en la persona de sus pobres y ministros necesitados? ¿ Hemosle amado en la adversidad como en la prosperidad? ¿ Le hemos reconocido siempre como á nuestro Maestro y nuestro Dios no solo ante sus amigos y personas indiferentes sino también ante sus enemigos? ¿ Y cuando hemos visto que le insultaban publicamente ó que los modernos fariseos se burlaban de El, le despreciaban ridiculizaban, perseguían cual retoños de Herodes, Pilatos de estos tiempos nos hemos declarado publicamente defensores de Jesus, sin temor á que pudiera sernos perjudicial su defensa?

Y en nuestra vida privada nos levantamos temprano y con sagrados á Dios las primeras horas del día? ¿ Ofrecemosle el perfume de las virtudes adquiridas á costa de esfuerzos titánicos y continuos? ¿ Embalsamamos con el suave olor de esas virtudes el cuerpo místico del Señor que esta constituido por todos los fieles que son nuestros hermanos? ¿ Nos alentamos enfin unos á otros á obrar el bien en honor y por amor á Dios?

Christus constituit. Sic nempe ex reliquiario cultu in proprium commodum varia bona, et beneficia redundant. Ut et ipse Deus insolita miracula faciat, gravissimum sepulchri lapidem removeat, et ut minus reverenter sepulchri custodes, terræ motu exterreat: ut doceat, quantum erga sacras reliquias æstimationem conservet (MANSI, loc. cit.).

1. Emerunt aromata. En pietas ac liberalitas in Dei cultu. — 1.º Emuntur Domino aromata, quando pecunia (Mammona iniquitatis) in ornau

Pues bien esto es lo que debemos hacer si queremos no limitarnos tan solo á admirar á las santas mugeres en su tierna y generosa piedad, sino si pretendemos imitarlas. — Ahora vamos á considerar.

II. *Su apuro.* — Ved á las santas mugeres dirigiendose al sepulcro¹. Absortas en su amor, cual se encontraban hacia el divino

dis ecclesiis, vel alendis pauperibus impenditur; e contra, quum facultates fastu et pravis voluptatibus consumuntur, infernali rogo ligna coemuntur. — 2.º Aromata sunt etiam, præter eleemosynas, oratio, meditatio sacra, et reliqua pietatis officia: quæ suavem odorem Deo et proximo exhalant, — et quibus Christus in anima spiritualiter inungendus est (SCHOTTFE, *Evang. illustr. dom. Resurr.*). — *Valde mane.* 1.º En sanctificatio primitiarum diei. — Maximi refert ad christiane vivendum, ut, mane prompte pieque surgendo, diei primitiæ Deo tribuantur: *Con-surgit diluculo qui querit bona*; Prov. xi, 27; qui enim pigre, et minime religiose surgendo, diei exordium dat diabolo, diem tam male inchoatam non transiget Deo. — 2.º Fm quoque fervor in pietatis operibus. Mulleres enim nullo tempore intermisso, primam occasionem unguendi Christum arripiunt; et ubi primum licuit, pietatis officium implent; ut discamus diligentiam et celeritatem in Dei cultu adhibere: *Nescit*, inquit Ambrosius, *tarda molimina Spiritus sancti gratia*. Et Psalmista: *Mane oratio mea præveniet te*. Ps. lxxxvii. (Id. *ibid.*).

1. *Veniunt ad monumentum.* Monumentum, seu sepulcrum Domini, maxima abscondit mysteria: *Erit sepulcrum ejus gloriosum*, Isai. xi, 10. Omnis vitæ veræ, spiritualis, ac gloriose principium significat. — 1.º Sepulcrum Domini symbolum est humilitatis, ac mortis mysticæ perfectæ, ex qua vita nova exoritur. Quicumque resurgere vult cum Christo, et in novitate vitæ (primum gratiæ et deinde gloriæ) ambulare: oportet ut cum Christo conspultus, descendat in inferiores partes terræ; oportet ut illic deponat veterem hominem cum vitiis et concupiscentiis suis... 2.º E sepulcri tenebris exoritur sol mundi, *ascendens super occasum*, i. e. sol oriens in Occidente, et nesciens occasum: Christus nempe, et cum eo Ecclesia, e sepulcro surgens, ut splendidus Lucifer, ut vera lux mundi appareat et permanet in ævum. Ideo quoque mane, auroram preveniendo resurgere voluit. — Quapropter, sabbato sancto, Ecclesiæ canticis celebratur ut *Lucifer matutinis, ille Lucifer qui nescit*

Maestro y por el deseo de tributarle el supremo y último deber que se proponían no pensaron en las dificultades de su empresa y particularmente en la piedra que cerraba la entrada del sepulcro del Salvador que era pesada con exceso. Mas al subir la cuesta del Calvario, asaltales ese temor y pesarosas al considerar que no iban á poder cumplir su deseo preguntanse tristemente: *¿ Quien apartara la piedra que cierra el sepulcro?*

Temor es este, amados míos, que jamas deja de ofrecerse ó asaltar á los que se convierten sinceramente al Señor, y se proponen

occasum ; ille qui regressus ab inferis, humano generi serenus illuxit. 3º Sepulcrum apertum est, ut significetur mortem esse devictam, ejus carceres apertos, et inferni claustra sublata, ut mortis captivi evadere possint. 4º Apertum etiam est, ut nos intremus... Sepulcrum enim Christi non est sedes mortis, luctus, putredinis, horroris; sed vitæ, lucis, gaudii, cælestis pulchritudinis et suavitatis: in quam anima ingreditur per humilitatem et omnimodam sui abnegationem. 5º Apertum est ex parte cæli; ut statum animæ, carni et mundo mortuæ representet. — 6º Quam differt monumentum istud a sepulcris regum terræ!... quæ finis gloriæ sunt, et symbolum omnis vanitatis ac miseriæ, nec non imago animæ peccatrici, quæ merito sepulcrum dealbatum appellatur. — 7º Sepulcrum Domini etiam representat altare Eucharisticum, ubi corpus Christi immolatum jacet velut mortuum: speciebus panis viniq; involutum... quo accedere debemus primo mane, devotionis aromata ferentes... (SCHOUPEE, loc. cit.).

1. Quam ardua, quam difficilis est rex virtutis! Vix hæc femina virtutis iter arripiunt, et ecce mille prosiliunt difficultates. *Quis, aiunt, revolvat nobis lapidem?* Ut vitium nascatur, omnes obstetricantur creature: ut virtus vel concipiatur hoc opus, hic labor est. Ut caderet homo a felici statu serpens invitat, paradisi allicit, pomum lenocinatur, auræ tellus et omnia placido sese ostendunt aspectu; ut homo vero redivivus resurgat e tumulo, quantus terræ tremor, quantæ difficultates! Sic, ut inquit D. Chrysologus, serm. 74: « Vitiis semper serviunt blandimenta, lenocinantur dulcia delictis, virtutibus vero austeræ et fortia sunt amica. Hoc sibi certo persuadeant quicumque virtuti student, quod in arduis possit nidum suum, nec aliter gustandus erit fructus quam

ir á El por la practica de las virtudes evangelicas. En el primer momento de su conversion abstraídos por la dulzura de verse reconciliados con su Dios y lo hermoso de su determinación no conocen las dificultades de su empresa. Pero esas dificultades no tardan en presentarse. Los malos hábitos á que anteriormente estaban ya acostumbrados quedaron en suspenso, digámoslo así, por algunos instantes, pero no por completo destruidos; las criminales pasiones que en su alma se desarrollaron calmaronse un momento pero no por eso perdieron nada de su vida. ¿ Quien podrá pues, arrancar del corazón esa piedra, esa roca de la avaricia, de la venganza, de la gula, de la lascivia que le impide remontarse hasta Dios? He ahí lo que dicen abismados en profunda tristeza.

Pero así como las santas mugeres del Evangelio aún cuando juzgaban que les sería imposible quitar la piedra que cerraba el sepulcro del Señor, no se desanimaron por ello y no abandonaron su proyecto, sino que continuaron por el contrario su camino, esperando que Dios acudiría en su ayuda de cualquier modo que fuese; así también cuando Dios ha puesto en nuestro corazón un verdadero deseo de servirle aún cuando juzguemos cosa imposible el refrenar nuestras pasiones, el romper con los malos hábitos de largo tiempo ya contraídos, y que nos hacen cometer cada año infinidad de pecados, no degemos por ello de cumplir con nuestra resolución una vez tomada prosigámosla con mayor fervor, seguros de que Dios acabará la obra comenzada y nos hará vencer las dificultades

mille luctis, mille difficultatibus devictis. Et unde hæc nascitur difficultas, nisi a continua lecta que est inter spiritum et carnem, que non nisi ferro mortificationis domatur spirituique subicitur (MANSI, loc. cit.). — Nulla fere virtus acquirenda, aut conversio perficienda suo lapide caret: vel præ consuetudinis, vel tentationis internæ, vel tribulationis aut adversitatis eternæ: ... sed omnes hos lapides tollit angelus Domini, de celo descendens: i. e. virtus et auxilium Dei ejusque gratia, quæ non tantum facit prava in directa et aspera in vias planas, sed omne removet impedimentum quominus ad Christum perveniamus (SCHOUPEE, loc. cit.).

que nuestras pasiones bien sea por parte del mundo ó del demonio nos opongan.

Las santas mugeres, en efecto, no confiaron inutilmente, y no tuvieron en verdad que arrepentirse de haber colocado en Dios su confianza. Pues que al aproximarse al sepulcro en cuanto le descubrieron, vieron que la piedra que cerraba su entrada habia sido separada. Asi es que lo que juzgaban imposible dada la debilidad de su sexo, vieronlo ejecutado por medio del divino poder sin que les costase el menor esfuerzo. Esto mismo es lo que cuotidianamente esta sucediendo entre nosotros á los verdaderos y sinceros penitentes que se arrepienten de buena fé. Consideraban como imposibles de vencer ciertos movimientos de su alma.

Mas una vez convertida al Señor comienzan por unirse á Él é implorar su asistencia, hallan muy amenudo que aquello que juzgaban casi imposible llévase á cabo sin trabajo ninguno: su corazon cerrado por la avaricia, abrese á la generosidad, la ira que agitaba su alma se calma por completo, la lascivia que manchaba sus pensamientos disipase, la soberbia que inchaba su corazon desaparece. Ven en si renovados los prodigios que en el mar Rojo y en el rio Jordan se verificaron en otros tiempos para dar paso á pie enjuto á los Israelitas y pueden exclamar á su vez: *¿ Que te ha sucedido; oh mar! que te has retirado? ¿ Y tu Jordan quien te ha ordenado que trastornes el curso de tus aguas haciendo se remontan hácia su manantial?* No otra cosa mas que la presencia del omnipotente es quien pudo calmar las tormentas de mi alma, su vista, su mirada dulcificaron mi corazon y disiparon por completo mis desordenados apetitos. Así pues como un padre que viaja con su hijo, si halla interceptado su camino por un rio ó peligroso paso, tomale en sus brazos para pasarle al opuesto lado, con lo cual el niño cansase ménos en los pasos dificiles que en el camino llano, porque este lo recorre á pie y el peligro en los brazos de su padre; así tambien en la vida del cristiano, Dios, padre ternisimo, ha-

1. Ps. xxiii, 5.

ce lo mismo, respecto de nosotros, mas no sin nuestro consentimiento, ayudandonos en lo mas dificil, y dejandonos obrar, pero sin retirarnos sus auxilios en lo mas facil y haecero. Así sucede muchas veces que hay quien triunfa facilmente de grandes dificultades y cae en las menores; y esto, dice san Gregorio, no es mas que una providencia de Dios para que comprendan los justos claramente que con la ayuda de la divinidad es con lo que pudieron vencer grandes obstáculos, puesto que, de por si, hallan dificultades insuperables en las cosas mas insignificantes¹.

Añadamos enñin que no solo Dios nos asiste en nuestras necesidades, sino que aparta de nuestro camino los obstáculos que pudieran oponerse á nuestra marcha por la senda de la justicia cristiana. Esto mismo es lo que nos enseñan las siguientes palabras que á sus angeles dirige en la profecia de Isaías: *Pasad y volved á pasar por las puertas, preparad el camino del pueblo, allanad los obstáculos, apartad las piedras, levantad el estandarte á los ojos de los pueblos*². Es igualmente esto mismo lo que se nos figura de una manera muy expresiva en el viage en que el Señor conducia á los Israelitas hacia la tierra prometida. Hé ahí en efecto lo que respecto del particular nos dice la historia sagrada: *Faraon despus de permitir al pueblo que saliese no condujo Dios á los hijos de Israel por el camino del pais de los Filisteos, aún cuando era el mas corto; pues temia se arrepintiesen al verse atacados por guerras suscitadas contra ellos. Mas les hizo dar un largo rodeo por el desierto en que está el mar Rojo enclavado*³. Dios emplea, en efecto, una providencia semejante en la conducta que observa con las almas á quienes inspira salir de la esclavitud del pecado,

1. Sæpe mens quæ adversa multa et fortia superat, unum in se, et fortasse minimum, quamvis magna intentione invigilet, non expugnat. Quod divina nimirum dispensatione agitur, ne ex omni parte virtutibus splendens, in elatione sublevetur: ut dum in se parum quid reprehend-

2. Is. lxvii, 10.

3. Exod. xiii, 17 et 18.

infinitamente mas terrible que la del Egipto, para conducir las al cielo que es la patria de los vivos prometida á los electos.

Consideremos pues con esto cuanto debemos á la divina bondad de Dios. Puesto que El no solo nos inspira el pensamiento de trabajar por nuestra salvacion y de practicar para ello las virtudes, sino que nos ayuda asistiendonos con su proteccion y poder ya apartando del camino que seguimos los obstáculos que podrian detener nuestra marcha ó hacerla muy penosa. Y no es esto todo, pues despues de todas estas cosas recompensanos cual si hubiesemos trabajado sin su ayuda, y como si todo el merito de nuestras obras fuese exclusivamente nuestro¹. Esto mismo es lo que nos van á enseñar tambien las santas mujeres del Evangelio considerando en último término.

III. *Su recompensa.* — La plenitud de su recompensa fué sin duda alguna el ver á Jesús mismo resucitado y glorioso, escuchar su voz, recibir sus saludos y poder besar sus sacratísimas llagas. Narra el Evangelio que en el momento en que las santas mujeres se alejaban del sepulcro vacío para volver á Jerusalem, *Jesús se presentó á ellas y las dijo: Yo os saludo; ellas se acercaron le besaron los piés y le adoraron*². Ciertamente, repito en esto consistió su mayor recompensa, y jamás pudieron esperar otra mas grande, perfecta, deliciosa y completa: Era en efecto las delicias del cielo sobre la tierra. Más algo antes habian ya recibido como si digéremos los primicias de esta divina recompensa en la seguridad que el Angel les dió de que Jesús habia resucitado. Viendo que la piedra del Sepulcro habia sido arrancada de su sitio, nos dice el Evangelio al narrar esta escena, y *una voz dentro de la gruta donde estaba el sepulcro, vieron sentado á la diestra un joven vestido de blanco y se asustaron. Mas él les dijo: No temáis: buscad á Jesús de Nazaret que ha sido crucificado; resucitó, no está aquí; ahí tenéis el*

1. Conf. Grenade, *Serm. Dim. de Pâques*; et Floriot, *Hom. Dim. de Pâques*.

2. Matth. xxviii, 9.

*lugar donde fué depositado*¹: Y saliendo de seguida, sigue dicién-

2. *Introentes in monumentum.* 1º Non tantum accedendum, sed in Domini sepulcrum intrandum est, ut videantur visiones cælestes, ... ut fides, consolatio, gaudium sanctum accipiantur. — 2º Introitur autem per Baptismum, i. e. vivendo secundum Baptismum, quo abrenuntiavimus Satane, et omnibus operibus, et omnibus pompis ejus: *Consepulti cum Christo per Baptismum in mortem*, Rom. vi, 4. — *Viderunt juvenem sedentem in dextris, coopertum stola candida.* Sicut Dominum in humilitate natum nuntiaverunt angeli; ita renascentem in gloria, fidem nuntiantes apparent. Ille præcipuus angelus, de quo Evangelium loquitur, primum descendit de celo tanquam bellator, cum potentia formidanda terram tremore concutens, lapidem revolvens, custodes fulguranti facie perterrens: deinde vero specie mutata, juvenii aspectu, sermone blando mulieres excipit et recreat. — Angeli scilicet quum apparent, eam speciem induunt, que rei propter quam apparent conveniat. Ille ergo cælestis resurrectionis nuntius Christum redi vivum representat, gloria dotibus ornatum, terribilem improbis, suavissimum justis. Quod quidem clarius, si rem per partes consideraverimus, perspicitur. — *Angeli aspectus est sicut fulgur:* 1º fulgur quatenus fulgi dissimulatum, potentissimum, subtilissimum et agilissimum, quatuor dotes gloriosi corporis, tam Christi quam Beatorum, representat: claritatem, impassibilitatem, subtilitatem et agilitatem. — 2º Hæc tamen non unica causa est, cur angelus appareat ut fulgur: nam et fulgur naturæ ac dotibus angelorum congruit, quos vidit Ezechiel euntes *in similitudinem fulguris coruscantis*, Ezech. i, 14 et Psalmista, vocat *flammam ignis*. Ps. ciii. — 3º Fulgur, symbolum zeli, vindictæ cælestis et gehennalis ignis, apposite producitur oculis impiorum custodum. Quod si angelus solo vultu fulgureo intuens eos adeo percuit, ut essent velut mortui; quid, si manus in eos injecisset, suumque robur exercuisset? Nam unus angelus hæc ratione occidit una nocte, centum octoginta quinque millia militum in castris Sennacherib Is. xxxvii, 36. Quid, cum ipse Christus in die judicii, angelorum millibus stipatus, aspiciet impios, eos alloquetur, damnabit, vindictæ tradet?... — *Angelus sanctis mulieribus apparuit ut juvenis:* 1º ut representet gloriosam juventutem Christi Domini, ejus pulchritudinem, vivacitatem, immortalitatem, agilitatem, potentiam... — 2º Quia juvenis angelorum naturæ et ministerio congruit, significat-

que eorum vigorem, decorem, et in obediendo Regi suo Christo, militarem quamdam alacritatem et promptitudinem. — *Angelus apparet induus veste candida et fulgenti*: 1º ut significet gaudium et gloriam resurrectionis Christi, et presertim dotem claritatis. *Stola candida*, ait Gregorius, *coopertus apparuit, quia festivitatis nostræ gaudia annuntiavit.* — 2º Ut representet puritatem, innocentiam et castitatem angelorum, quam nos, cum Christo resurgentes, imitari debemus. *Omni tempore sint vestimenta tua candida.* Eccle. ix. 8 (SCHÖPPE, *Evang. illustr.* Dom. Resurr.). — *Notite expavescere: JESUM QUÆRITIS Nazarenum crucifixum.* Ratio cur pavere non debeant, est quod JESUM QUÆRUNT crucifixum. — 1º Quicumque QUÆRUNT recto corde Dominum JESUM, eumque crucifixum pro nobis, nihil trepidant; eum angelos habebant defensores... — 2º Illi autem qui JESUM vel non QUÆRUNT, vel QUÆRUNT crucifixum, vel eum in sepulcro retinere contendunt: illi timeant fulgura et vindictam Dei (Id. *ibid.* — *Surrexit, non est hic.* Christus redivivus non manet in sede mortis, nec linteis ligatus, nec in subterraneo et obscuro specu... non manet vivens cum mortuis... ut intelligamus, quomodo nos cum Christo spiritualiter resurgentes, ex pristina, terrena, corrupta vita egredi debeamus... Ita ut de nobis, respectu pravorum habituum, sociorum, etc., dici possit: *Surrexit, non est hic.* Quare Apostolus monet: *Si surrexistis cum Christo, quæ sursum sunt QUÆRITE, quæ sursum sunt sapite, non quæ super terram.* Colos. iii, 1. — En fructus et effectus Dominicæ resurrectionis in anima: qui fructus non tantum velut in figura indicatur, sed per merita Domini ac virtutem resurrectionis ejus, nobis communicatur: qui *resurrexit propter justificationem nostram.* Rom. iv, 25 (Id. *ibid.*). — *Non est hic; ecce locus ubi posuerunt eum.* Festinus angelus inter resurrectionis gaudia, inter splendidas glorias invitat feminas ad sepulchrum videndum; nulla enim infirmitas mortem expavesceat, ubi inde resurrectionis splendorem meditatur. Cur enim timeat mori qui a morte vivet? Cur expaveat sepulchrum qui ex illo pulchrior renascitur? Sane sol ubi nocturnis tenebris appropinquat repigresceret, cursus tardaret, nisi in tenebris secret se habere quod vivat. At dum futuram vitam et tenebris auspicatur, intrepidus nulla facta mora noctis sepulchrum amat intrare. Sic de sole altero et præstantiori et diviniore loquitur D. Paulus, ad Hebr. c. 7: *Proposito sibi gaudio sustinuit crucem confusione contempta...* Sic quia mors electis ad æternam beatamque vitam patefacit introitum, ideo cum gaudio moriuntur, quo-

do el Evangelio, *fueron colmadas de alegría*¹, al pensar que su divino Maestro á quien tanto amaran y á quien tanto llorado habian, ahora se hallaba resucitado y glorioso. De manera que las que allí acudieron á embalsamar el cuerpo del Salvador, dice S. Bernardo alejéronse con el alma embalsamada y llena de júbilo².

Pues bien, todo esto sucedió de esta manera por secretos designios de la divina Providencia respecto de nosotros. Porque en todo este acontecimiento encerrada se halla nuestra propia historia. Nosotros tambien seremos recompensados, en efecto, algun dia si así lo mereciésemos, viendo al mismo Jesús. Para nosotros tambien aparecerá Jesucristo no solo en su cuerpo resucitado, sino en su cuerpo glorificado, con su misma Divinidad. Y se nos aparecerá no para un solo momento sino para siempre; no en un solo estado por su parte así como por la nuestra ni con el temor de poderle perder sino con la seguridad de verle sin interrupcion durante toda una eternidad. Si, con certeza debemos decirlo como lo decia el rey profeta: *Apareceré en vuestra presencia; oh Dios mio! y me será harto cuando me aparezca vuestra gloria*³.

Pero mientras esto sucede, ¿cuales serán acá abajo las primicias de nuestra recompensa cuya plenitud no nos será otorgada sino en el cielo? Las santas mujeres de nuestro Evangelio no recibieron inmediatamente el consuelo de la presencia de Jesús, sino solo la seguridad de que habia resucitado y que pronto le verian. Así nos pasa á nosotros en la vida presente. No gozamos de la vision beatifica de Jesús; más tenemos la seguridad de que vive y reina en el cielo, donde nos espera sentado en un trono de gloria á la diestra del Padre en medio de un innumerable ejercito de angeles que ha creado y de la multitud de almas justas que ha rescatado y

rum licet corpus putrescat, postea nihilominus revestietur in resurrectione (MANSI, *Biblioth.* t. 3, Index conc. Dom. Resurr.).

1. Matth. xxviii, 8.

2. Uctæ remeant, quæ unctæ venerant. Quidni unctæ tam lato nuntio novæ et odorifera resurrectionis? S. BERN. serm. 75 in *Lant.*.

3. Salmo xvi, 151.

que nos han precedido en el sueño de la muerte. Sabemos además, que no depende mas que de nosotros el llegar á ese lugar feliz en que hemos de ver á Jesús. Viendose nuestra seguridad no solo en la palabra del angel, sino en la palabra del mismo Jesucristo, que dijo á sus apóstoles y en su persona á todos los cristianos la vispera de su muerte: *Voy á prepararos un lugar; y despues que me haya ido á prepararoslo, volveré á buscaros para que esteis conmigo allí donde yo me halle*¹. Y algo despues dirigiendose á su Padre le decia: *Padre mio, deseo que allí donde yo esté estén tambien conmigo aquellos que me habeis dado á fin de que sean testigos de la gloria que me pertenece por habermela dado Vos*². Por lo tanto, nada hay más cierto que esta verdad. Jesús nos espera en el cielo donde nos ha preparado á cada uno un lugar y donde quiere que le contemplemos en el apogeo de su gloria. Tal es nuestra firme esperanza, y esta esperanza comienzo es de nuestra recompensa. Recompensa inapreciable para este lugar de destierro que dá fuerzas en el tiempo de la prueba y que consuela en el de dolor. Asi como la aurora no es el dia sino que tan solo lo anuncia; así tambien esta recompensa no es aún el goce del cielo sino un gaje seguro y un delicioso y anticipado goce de la gloria. Fortalecidos y alentados por la misma, digamos con el apostol S. Pablo: *Por eso tambien tolero esos sufrimientos; y no me averguenz o de ellos. Porque se á quien me he confiado, y estoy seguro que es bastante poderoso para guardar mi deposito hasta ese dia*³.

Conclusion. — La tierna y generosa piedad de las mujeres de que nos habla el Evangelio⁴, su perseverancia ante los obstáculos que se les opusieron para llevar á cabo su designio y la recompensa que por ello merecieron, encierran lecciones importantes para nosotros. Meditemoslas y procuremos retenerlas. Amemos á Jesús so-

1. Juan xiv, 2 y 3. — 2. Juan xvii, 24. — 3. II. Tim. i, 12.

4. Tomado en conjunto, el Evangelio de este dia nos enseña lo que el pecador debe hacer antes y despues de la comunión pascual. — I. *Antes.* A imitación de las santas mugeres, debe: 1º Sin diferirlo para

bre todos las cosas como esas santas mugeres; no dudemos ni un momento emplear en gloria suya todo cuanto de superfluo posea-

mas adelante, visitar y examinar seriamente su conciencia, que es como el sepulcro que oculta todos los pecados y desordenes: *Et valde mane una sabbatorum veniunt ad monumentum Una sabbatorum* no dejar trascurrir la quincena, *orto jam sole*, mientras que Jesucristo, el verdadero sol de justicia, por las solemnidades que la Iglesia celebra en estos dias, luce, aparece y deja sentir sus dulces influencias, mientras que la gracia obra y opera, debe aprovecharse para convertirse. — 2º Encontrará muchas dificultades, obstaculos: hallara sobre todo un corazon endurecido como una piedra, y sedirá así mismo: *Quis revolvat lapidem?* Estando sobre todo acostumbrado al pecado desde un gran número de años, *erat quippe magnus valde*. Mas, con tal que desée sinceramente cambiar y convertirse dirija sus miradas á Jesucristo, siguale de todo corazon, y verá como se ablanda y disipa su dureza: *et respicientes viderunt revolutum lapidem*. Dios lo prometió por medio del profeta Ezequiel: *Auferam cor lapideum et dabo eis cor carneum*. Ezech. xi. — 3. Penetre enseguida en el sepulcro de su conciencia para descubrir en él sus pecados todos: *Et introeuntes monumentum*. Vaya á confesar sus pecados con un sacerdote con dolor y contrición y, por medio de la absolucion que recibirá, su alma renovada y rejuvenecida recibirá una nueva hermosura y pureza: *Renovabitur ut aquile juvenus tua*. Salm. cii. Será revestida con el tráje nupcial: *Introeuntes viderunt juvenem cooperatum stola candida*. En tal estado de pureza é inocencia, un pecador se vé agrada blemente sorprendido y regocijado al hallarse trocado en un nuevo hombre: *Et obstupuerunt*. — II. *Despues.* Como la resurreccion de Nuestro Señor Jesucristo así debe ser nuestra resurreccion espiritual, 1º verdadera y sincera: *surrexit vere*. De modo que se nos puedan aplicar estas palabras del Apocalipsis: *Nomen habes quod vivas, et mortuus es*. Cuantos pecadores que han cumplido con el precepto pascual permanecen sin embargo en esta funesta ilusion: preciso es que por los efectos se juzque que no somos ya los mismos, *surrexit non est hic*; que y a no somos indiferentas, orgullosos, etc. 2º Debe ser exterior y edificante: *Surrexit veré et apparuit*. Cuando la resurreccion espiritual es verdadera, manifiestase al exterior por medio de la correccion y mejoramiento de las costumbres, por medio de un genero de vida mas regu-

mos sin dejarnos cegar por nuestras necesidades. Amemosle y sirvamosle con perseverancia no dejandonos vencer por las dificultades que hallemos en nuestro camino, y que el Señor nos ayudará á superar ó desvanecerá ante nosotros. Si somos fieles respecto de Dios, también Dios lo será respecto de nosotros. Nos fortalecerá en este mundo con la esperanza de los bienes que nos reserva, y en la eternidad, mostrándosenos El mismo y descubriendonos el tesoro infinito de su bondad y perfeccion divinas. Amen.

DOMINGO DE PASCUA

SEGUNDO DISCURSO

Verdad de la Resurreccion del Señor.

I. Testigos que no pudieron ser engañados. — II. Testigos incapaces de engañar. — III. Futilidad de sus objeciones.

Muchas horas hacia ya que el Salvador hallabase suspendido de la cruz, entre los dos ladrones y se aproximaba la noche. Y los principales de entre los judíos no queriendo que permanecieran los cuerpos de los ajusticiados en el patíbulo en el día del sábado rolar, piadoso y santo. Debemos á nuestros progimos despues de haberles dado mal ejemplo, el edificarlos: *Providentes bona non tantum coram Deo, sed etiam coram omnibus hominibus*. Rom. XII. — 3º Debe ser constante y firme: *Christus resurgens ex mortuis jam non moritur*. Muertos para el pecado ya no debemos cometerle mas. *Qui enim mortui sumus peccato, quomodo adhuc vivemus in illo?* Rom. vi. Estando vivos en Jesucristo: *viventes Deo in Christo Jesu*, es preciso que no nos hieramos, ya mortalmente dejando reinar en nosotros el pecado y las pasiones: *non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ut obediatis concupiscentiis ejus*, ibid. (*Nuevos planes*. Paris 1868).

garon á Pilatos que les rompiese las piernas para adelantar su muerte afín de poderlos bajar de la cruz y enterrarles. Vinieron pues con dicho objeto algunos soldados y rompieron las piernas á los dos ladrones, mas viendo que Jesus habia muerto ya, uno de ellos le atravesó el corazon con su lanza. Entonces José de Arimatea y José Nicodemus, personas de importancia en Jerusalem, discipulos ocultos de Jesus, por temor á los Judíos, bajaron de la cruz el cuerpo del Señor y le enterraron en un sepulcro abierto en la roca y proximo á aquel lugar; al día siguiente presentaronse á Pilato, algunos Judíos pidiendole colocase guardias en torno del sepulcro de Jesus no fuera que viniesen sus discípulos y arrebatando su cadaver hicieran creer que habia resucitado. Respondoles Pilatos que lo hicieran custodiar ellos mismos, lo que no dejaron de hacer despues de cerciorarse que el cuerpo de Jesus estaba aún en el sepulcro, sellando la entrada del mismo con los sellos de la sinagoga. Felicitaronse entonces de haberse libertado por completo de Aquel que se habia atrevido á descubrir su hipocresía atrayendose hacia si las simpatías del pueblo. Los discípulos de Jesus aún cuando permaneciendole fieles no pensaban en vengar su honor. Abatidos por su inmensa pena y temerosos de que los Judíos dirigiesen contra ellos el odio que á su Maestro tenían, encerradose habian en el Cenáculo no atreviendose á salir de aquel lugar. Las santas mujeres que atraídas por la doctrina de Jesus le habian seguido en su predicacion á través de la Galilea, no menos afligidas que los apóstoles preparabanse á tributarle los últimos deberes una vez que pasara el día del sábado.

Pues bien mientras sucedía todo esto en Jerusalem y los animos de sus moradores de tan distintos modos se hallaban ocupados, el alma del Señor bajo al limbo ó seno de Abraham para sacar de allí las almas de los varones justos que le habian precedido, y no tardó mucho en unirse de nuevo á su cuerpo que se hallaba en el sepulcro para sacarle á él de allí tambien. ¿Cuándo se verificó esta union y en que instante el cuerpo resucitado de Jesus salió del sepulcro? hé aqui lo que no se sabe de cierto; se supone que fué en